



9

- ① **Infusionsständer**
- ② Infusion stand
- ③ Montant pour perfusion
- ④ Piantane per ipodermoclisi
- ⑤ Montante para perfusión
- ⑥ Suportes para sistemas de infusão

Infusionsständer

Infusion stand
Montant pour perfusion



■ 09.11000.002 (13000)

Ⓓ Infusionsständer

aus hochwertigem Edelstahl
5-Fuß-Stativ für sicheren Stand
mit stabilem Kunststoffkreuz
Sicherheitshaken für Infusionsflaschen
inklusive Tropfglas aus Kunststoff
stufenlos höhenverstellbar bis ca. 213 cm
geräuscharme Doppelrollen mit 2 Bremsrollen,
2 Sicherheitsrollen und 1 antistatischen Rolle
inklusive Montageset
einzeln verpackt

ⒼB Infusion stand

made of high-quality stainless steel
the five-foot support ensures high stability
with stable plastic cross-shape
safety hooks for the infusion bottles
including dropping glass made of synthetic material
infinitely height-adjustable up to approx. 213 cm
noiseless twin rollers with 2 brake rollers,
2 safety rollers and 1 antistatic roller
including assembly tool set
individually packaged.

Ⓕ F Montant pour perfusion

en acier inoxydable haute qualité
statif à 5 pieds assurant une bonne stabilité
avec croix stable en plastique
crochet de sécurité pour les flacons à soluté de perfusion
y compris verre collecteur de gouttes en plastique
hauteur réglable en continu jusqu'à env. 213 cm
doubles roulettes comprenant 2 roulettes de freinage,
2 roulettes de sécurité et 1 roulette antistatique
y compris kit de montage
pièces détachées emballées individuellement



Piantane per ipodermoclisi

Montante para perfusión
Suportes para sistemas de infusão



■ 09.11000.002 (13000)

ⓘ Piantane per ipodermoclisi

in acciaio inossidabile di ottima qualità
stativo con base a 5 razze per un equilibrio sicuro
con stabile croce in materiale sintetico
ganci di sicurezza per flaconi da infusione
incluso recipiente di raccolta gocce in materiale sintetico
regolazione continua dell'altezza fino a ca. 213 cm
ruote gemellate silenziose con 2 ruote con freno,
2 ruote di sicurezza e 1 ruota antistatica
incluso kit per il montaggio
parti confezionate singolarmente

ⓔ Montante para perfusión

de acero inoxidable de alta calidad
trípode de 5 tubos asegurando una buena estabilidad
con base de cruz de material sintético
gancho de seguridad para botellas de perfusión
incluso copa colectora de gotas de material sintético
altura graduable sin escalones hasta aprox. 213 cm
dobles rodillos silenciosos constando de 2 rodillos de frenado,
2 rodillos de seguridad y 1 rodillo antiestático
incluso juego de montaje
piezas sueltas embaladas individualmente

Ⓟ Suportes para sistemas de infusão

em aço inoxidável de alta qualidade
Base da estrutura com 5 rodízios para posição segura
Com cruz plástica estável
Ganchos de segurança para os frascos de infusão
Incl. frasco conta-gotas em material sintético
Ajuste progressivo da altura até aprox. 213 cm
Rodízios duplos de pouco ruído com 2 rodízios com sistema de bloqueio,
2 rodízios de segurança e 1 rodízio anti-estático
Incl. conjunto de montagem
Embalado individualmente

Wand-Infusionshalter

Wall infusion holder
Support mural pour perfusion



■ 09.12000.002 (13015)

Ⓓ **Wand-Infusionshalter**

aus hochwertigem Edelstahl
inklusive Tropfglas
einfache Montage
benutzerfreundlich
einzeln verpackt

ⒼⒷ **Wall infusion holder**

made of high-quality stainless steel
including dropping glass
ease of assembly
user-optimized
individually packaged

Ⓕ **Support mural pour perfusion**

en acier inoxydable haute qualité
y compris verre collecteur de gouttes
montage facile
convivial
pièces détachées emballées individuellement



Supporto da parete per ipodermoclisi

Soporte mural para perfusión
Suporte de parede para sistemas de infusão



■ 09.12000.002 (13015)

ⓘ **Supporto da parete per ipodermoclisi**

in acciaio inossidabile di ottima qualità
incluso recipiente di raccolta gocce
semplice da montare
facile da usare
parti confezionate singolarmente

Ⓔ **Soporte mural para perfusión**

de acero inoxidable de alta calidad
incluso copa colectora de gotas
montaje sencillo
comodidad de manejo
piezas sueltas embaladas individualmente

Ⓟ **Suporte de parede para sistemas de infusão**

Em aço inoxidável de alta qualidade
Incl. frasco conta-gotas
Montagem simples
Com alto grau de comodidade para o utilizador
Embalado individualmente

Zubehör

Accessories
Accessoires



■ 09.91011.001 (13111)

(D) Kunststoffhalterung für Tropfglas

Ersatzteil Nr. 11 in Montageanleitung

(GB) Synthetic holder for dropping glass

Spare part no. 11 in the users manual

(F) Porte-verre en plastique pour le verre collecteur de gouttes

Pièce de rechange No. 11 dans les instructions de montage



■ 09.91012.001 (13112)

(D) Tropfglas

aus Kunststoff
Ersatzteil Nr. 12 in Montageanleitung

(GB) Dropping glass

made of synthetic material
spare part no. 12 in the users manual

(F) Verre collecteur de gouttes

en plastique
Pièce de rechange No. 12 dans les instructions de montage



■ 09.91016.001 (13116)

(D) Standard-Sicherheitshaken

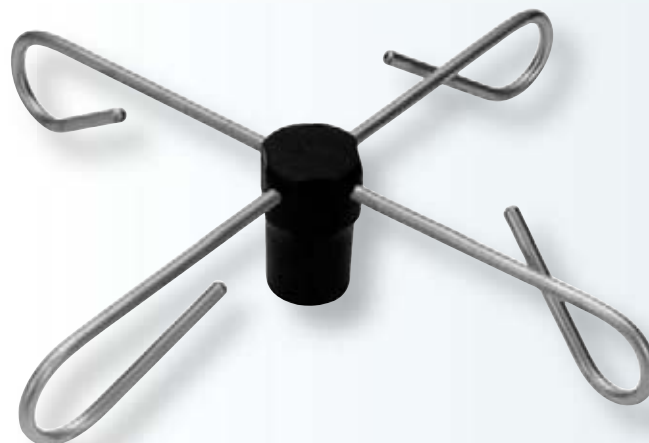
Ersatzteil Nr. 16 in Montageanleitung

(GB) Standard safety hooks

Spare part no. 16 in the users manual

(F) Crochet de sécurité standard

Pièce de rechange No. 16 dans les instructions de montage



■ 09.91050.001 (13150)

(D) Dialysehaken

aus Edelstahl mit Klemmschraube zu Infusionsständer

(GB) Dialysis hooks

made of stainless steel with attachment screw for infusion holder

(F) Crochet de dialyse

en acier inoxydable, avec vis de serrage, pour le montant pour perfusion



Accessori

Accesorios
Acessórios

■ 09.91011.001 (13111)

ⓘ **Supporto in materiale sintetico per recipiente di raccolta gocce**

pezzo di ricambio n. 11 nelle istruzioni per il montaggio

ⓔ **Portacopa de material sintético para la copa colectora de gotas**

Pieza de recambio No. 11 en las instrucciones de montaje

Ⓟ **Suporte em material sintético para o frasco conta-gotas**

Peça de reposição N°. 11 no manual de montagem

■ 09.91012.001 (13112)

ⓘ **Recipiente di raccolta gocce**

in materiale sintetico

pezzo di ricambio n. 12 nelle istruzioni per il montaggio

ⓔ **Copa colectora de gotas**

de material sintético

Pieza de recambio No. 12 en las instrucciones de montaje

Ⓟ **Frasco conta-gotas**

em material sintético

Peça de reposição N°. 12 no manual de montagem

■ 09.91016.001 (13116)

ⓘ **Ganci di sicurezza standard**

pezzo di ricambio n. 16 nelle istruzioni per il montaggio

ⓔ **Gancho de seguridad estándar**

Pieza de recambio No. 16 en las instrucciones de montaje

Ⓟ **Ganchos de segurança padrão**

Peça de reposição N°. 16 no manual de montagem

■ 09.91050.001 (13150)

ⓘ **Ganci per dialisi**

in acciaio inossidabile con manopola a crociera, per piantana

ⓔ **Gancho para diálisis**

de acero inoxidable, con tornillo de apriete, para montante para perfusión

Ⓟ **Gancho para diálise**

Em aço inoxidável fino com parafuso de aperto para o suporte para sistemas de infusão